

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei C(2008) 926 final a Comisiei din 11 martie 2008 privind o procedură în temeiul articolului 81 [CE] și al articolului 53 din Acordul privind SEE (cazul COMP/38.543 — Servicii de mutări internaționale), astfel cum a fost modificată prin Decizia C(2009) 5810 final a Comisiei din 24 iulie 2009, precum și, cu titlu subsidiar, o cerere de anulare sau de reducere a amenzii aplicate reclamantelor

Dispozitivul

1. În cauza T-208/08, anulează Decizia C(2008) 926 final a Comisiei din 11 martie 2008 privind o procedură în temeiul articolului 81 [CE] și al articolului 53 din Acordul privind SEE (cazul COMP/38.543 — Servicii de mutări internaționale) în ceea ce privește constatarea conform căreia Gosselin Group NV a participat la o încălcare a articolului 81 alineatul (1) CE în perioada 30 octombrie 1993-14 noiembrie 1996.
2. Stabilește cuantumul amenzii aplicate Gosselin Group la articolul 2 din Decizia C(2008) 926, astfel cum a fost modificată prin Decizia C(2009) 5810 final a Comisiei din 24 iulie 2009, la suma de 2,32 milioane de euro.
3. Respinge acțiunea cu privire la restul motivelor.
4. În cauza T-209/08, anulează Decizia C(2008) 926, astfel cum a fost modificată prin Decizia C(2009) 5810, în ceea ce privește Stichting Administratiekantoor Portielje.
5. În cauza T-208/08, fiecare parte suportă propriile cheltuieli de judecată.
6. În cauza T-209/08, obligă Comisia Europeană la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 223, 30.8.2008.

Hotărârea Tribunalului din 16 iunie 2011 — Verhuizingen Coppens/Comisia

(Cauza T-210/08) (¹)

(„Concurență — Înțelegeri — Piața serviciilor de mutări internaționale în Belgia — Decizie de constatare a unei încălcări a articolului 81 CE — Stabilirea prețurilor — Împărțirea pieței — Manipularea cererilor de ofertă — Încălcare unică și continuă — Sarcina probei”)

(2011/C 226/50)

Limba de procedură: olandeza

Părțile

Reclamantă: Verhuizingen Coppens NV (Bierbeek, Belgia) (reprezentanți: J. Stuyck și I. Buelens, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: A. Bouquet și S. Noë, agenți)

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei C(2008) 926 final a Comisiei din 11 martie 2008 privind o procedură în temeiul articolului 81 [CE] și al articolului 53 din Acordul privind SEE (cazul COMP/38.543 — Servicii de mutări internaționale), precum și, cu titlu subsidiar, o cerere de anulare sau de reducere a amenzii aplicate reclamantei

Dispozitivul

1. Anulează articolul 1 litera (i) și articolul 2 litera (k) din Decizia C(2008) 926 final a Comisiei din 11 martie 2008 privind o procedură în temeiul articolului 81 [CE] și al articolului 53 din Acordul privind SEE (cazul COMP/38.543 — Servicii de mutări internaționale).
2. Obligă Comisia Europeană la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 197, 2.8.2008.

Hotărârea Tribunalului din 16 iunie 2011 — Putters International/Comisia

(Cauza T-211/08) (¹)

(„Concurență — Înțelegeri — Piața serviciilor de mutări internaționale în Belgia — Decizie de constatare a unei încălcări a articolului 81 CE — Stabilirea prețurilor — Împărțirea pieței — Manipularea cererilor de ofertă — Încălcare unică și continuă — Amenzi — Orientările din 2006 privind calcularea amenzilor — Gravitate — Durată”)

(2011/C 226/51)

Limba de procedură: olandeza

Părțile

Reclamantă: Putters International NV (Cargovil, Belgia) (reprezentant: K. Platteau, avocat)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: A. Bouquet și F. Ronkes Agerbeek, agenți)

Obiectul

Cerere de anulare în parte a Deciziei C(2008) 926 final a Comisiei din 11 martie 2008 privind o procedură în temeiul articolului 81 [CE] și al articolului 53 din Acordul privind SEE (cazul COMP/38.543 — Servicii de mutări internaționale), precum și, cu titlu subsidiar, o cerere de anulare sau de reducere a amenzii aplicate reclamantei

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Putters International NV la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 197, 2.8.2008.